

# CERTYFIKAT

nadany

**Bombardier Transportation (ZWUS) Polska Sp. z o.o.**  
**Modelarska 12**  
**40-142 Katowice**  
**Polska**

**LRQA Centre Lloyd's Register Quality Assurance Limited**

potwierdza, jako zatwierdzona jednostka certyfikująca IRIS™, że System Zarządzania wyżej wymienionej organizacji został poddany ocenie i stwierdzono jego zgodność z

**Zasadami Certyfikacji IRIS™<sup>1</sup>:2017**  
**oraz na podstawie**  
**ISO/TS 22163:2017**

**Międzynarodowym Standardem dla Przemysłu Kolejowego<sup>1</sup> (IRIS)**  
**Wersja 02, czerwiec 2009**

odnośnie działań z zakresu Projektowanie i Rozwój oraz Utrzymanie i Produkcja dla zakresów certyfikacji: 08 (Urządzenia sterowania ruchem pociągów), 18 (Infrastruktura)

Projektowanie produktów i aplikacji, zarządzanie projektami, produkcja, integracja, instalacje, testy, uruchomienie i serwis urządzeń mających wpływ na bezpieczeństwo oraz innych urządzeń przeznaczonych dla sygnalizacji i sterowania ruchem kolejowym. Tworzenie kodów oprogramowania i danych na zgodność z SIL<sub>4</sub><sup>2</sup>.

Certyfikat jest ważny od: 19.06.2018

Certyfikat jest ważny do: 18.06.2021\*

[podpis nieczytelny]

Data bieżąca: 04.06.2018

Numer w rejestrze certyfikatów: LRQ00000724

---

\*Pod warunkiem, że kolejne audyty kontrolne zakończą się wynikiem pozytywnym przed upływem daty ważności poprzedniego audytu. Adres jednostki certyfikującej: 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, B37 &ES Birmingham, United Kingdom

©2018 UNIFE. Wszelkie prawa zastrzeżone.

1/2

---

Lloyd's Register Group Limited, jej spółki zależne i oddziały, w tym Lloyd's Register Quality Assurance Limited (LRQA) i ich urzędnicy, pracownicy lub przedstawiciele są – osobno i łącznie – określani w niniejszej klauzuli jako 'Lloyd's Register'. Lloyd's Register nie przyjmuje na siebie żadnej odpowiedzialności i nie będzie ponosić odpowiedzialności wobec kogokolwiek za jakiegokolwiek straty, szkody lub koszty wynikłe z polegania na informacji lub danych w niniejszym dokumencie lub w jakikolwiek sposób przekazanych, chyba, że osoba ta podpisała ze stosownym podmiotem Lloyd's Register umowę na przekazanie tych informacji lub danych i w takim przypadku wszelka odpowiedzialność lub zobowiązanie będzie ponoszona wyłącznie na warunkach określonych w umowie.

<sup>1</sup> International Railway Industry Standard (IRIS) – Międzynarodowy Standard dla Przemysłu Kolejowego

<sup>2</sup> SIL<sub>4</sub> – Safety Integrity Level 4 – Poziom nienaruszalności bezpieczeństwa 4

Załącznik Nr 1 do Certyfikatu Nr: LRQ00000724

**Bombardier Transportation (ZWUS) Polska Sp. z o.o.**  
**Modelarska 12**  
**40-142 Katowice**  
**Polska**

Niniejszą lokalizację wspomagają następujące lokalizacje odległe:

Adres	Zakres/proces
Bombardier Transportation Signal Germany GmbH Neustadter Strasse 62 68309 Mannheim, Niemcy	Projektowanie, zarządzanie projektami, uruchomienie i serwis mających wpływ na bezpieczeństwo oraz innych urządzeń przeznaczonych dla sygnalizacji i sterowania ruchem kolejowym. Projektowanie oprogramowania dla potrzeb tych działań.
InoSig GmbH Luisenstrasse 38 10117 Berlin, Niemcy	Sprzedaż i zarządzanie projektami.
Bombardier Transportation Signal Germany GmbH Wolfenbütteler Str. 86 / Obergstr. 5 38102 Braunschweig, Niemcy	Projektowanie, zarządzanie projektami, instalacje, testy, uruchomienie i serwis mających wpływ na bezpieczeństwo oraz innych urządzeń przeznaczonych dla sygnalizacji i sterowania ruchem kolejowym. Projektowanie oprogramowania dla potrzeb tych działań.

[podpis nieczytelny]

Data bieżąca: 04.06.2018

Numer w rejestrze certyfikatów: LRQ00000724

\*Pod warunkiem, że kolejne audyty kontrolne zakończą się wynikiem pozytywnym przed upływem daty ważności poprzedniego audytu. Adres jednostki certyfikującej: 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, B37 & ES Birmingham, United Kingdom

©2018 UNIFE. Wszelkie prawa zastrzeżone.

2/2